

## مركز وازيز OASIS للعلاج، العابر للثقافات ARABISCH

كل رابع شخص هارب، رأى أشياء مروعة أو عانى منها شخصيا. وقبل كل شيء يستمر معاناة الروح، عندما تلتئم الجروح الجسدية. يساعد مركز الواحة الجسدية. يساعد مركز الواحة للعلاج مجاناً وباللغة الأم.

### عرضنا موجه الى:

الأشخاص ذوي تجربة وخلفية اللجوء، الذين يقيمون في النمسا العليا، بما فيهم: طالبي وطالبات اللجوء، الحاصلين على الإقامة المؤقتة، ذوي الإقامة المفتوحة (وأیضا يمكن أن يستفيد أولادهم من عرضنا هذا بكل سرور).

### عرضنا هذا يتضمن:

يتألف طاقمنا من اخصائيين في علم النفس ومعالجين نفسانيين مع خبرة سنوات طويلة، فهم يعرفون المشاكل التي تعرض لها أولئك الأشخاص سواء في بلدانهم أو التجارب السيئة التي مروا بها اثناء الهروب، ناهيك التغلب على مثيلاتها التي تظهر في حياتهم اليومية. نحن نساعد جميع الأشخاص بغض النظر عن اللغة التي يتكلمون بها، واذا دعت الضرورة فلدينا مترجمين ومترجمات.

### العوارض:

- تنامون بشكل سيء وتحدث لديكم كوابيس.
- تتذبلكم بسرعة حالات الغضب والعدوانية
- يلاقى الأطفال في غالب الأحيان صعوبة أكثر التحدث عن همومهم ومن الممكن أن يعبر هذا الشيء عن نفسه من خلال المشاكل في الأسرة، المدرسة وأوقات الفراغ.
- أنتم تعانيون من حالات القلق وسرعة ضربات القلب
- أنتم تعانيون من صعوبات التركيز
- أنتم تعانيون من تكرار تلك التجارب السيئة التي حدثت لكم في بلادكم

### مواقعنا بالشكل التالي:

Linz, Braunau, Freistadt, Vöcklabruck

### الإجراءات:

- أنتصلوا بنا هاتفياً، أو اكتبوا لنا رسالة عن طريق البريد الإلكتروني
- سوف يتم اثناء الجلسة الأولى وبصورة مشتركة استيضاح وتبيان ماهي المشاكل والشكاري التي تعانيون منها
- سوف يتم حجز مكان للمعالجة النفسية لكم، وفور توفر مكان خالي، يمكن ان تبدوا المعالجة.
- اذا كنتم لاتسكنون بالقرب من أحد المراكز العلاجية التابعة لنا، سندفع ثمن تذكرة الوصول الى هناك بواسطة احد وسائل المواصلات العامة.

### للتسجيل والإتصال

Volkshilfe Flüchtlings- und MigrantInnenbetreuung GmbH  
Martina Schopf, Stockhofstraße 40, 4020 Linz  
☎ +43 732 60 30 99-70 ✉ martina.schopf@volkshilfe-ooe.at  
[www.fluechtlingsbetreuung.at](http://www.fluechtlingsbetreuung.at)

Das Therapiezentrum Oasis wird gefördert von:

 Bundesministerium  
Inneres



LAND  
OBERÖSTERREICH



Österreichische  
Gesundheitskasse